# 科研費

### 科学研究費助成事業 研究成果報告書

平成 30 年 6 月 6 日現在

機関番号: 14701

研究種目: 基盤研究(B)(一般)

研究期間: 2014~2017

課題番号: 26283021

研究課題名(和文)歴史と現状からみた庭園の観光資源としての可能性に関する研究 - 欧州との比較から

研究課題名(英文)Comparative Study on the Potential of Gardens as Touristic Resources in Japan and European Countries through its Past and Present

研究代表者

小野 健吉 (ONO, KENKICHI)

和歌山大学・観光学部・教授

研究者番号:40194584

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 11,100,000円

研究成果の概要(和文):観光資源として人気が高い日本と欧州の庭園を対象に、現地調査や研究会開催等によって、庭園が観光資源として機能するようになる歴史的経緯ならびに庭園観光の現状についての研究を進めた。その結果、歴史的には、日本では18世紀末には京都で庭園観光の一定のシステムが整えられていたこと、イタリアではローマにおいて16世紀に庭園公開の慣習が始まり、英国でも18世紀末までには特定階層を対象とした庭園観光が成立していたことなどが明らかになった。また、現在の観光資源としての庭園の運営においては、文化資源・自然資源という庭園の両面性に留意し、丁寧な管理、的確な情報提供、適切な事業展開などが求められること等を指摘した。

研究成果の概要(英文): This study focused on the history and present situation of gardens functioning as popular touristic resources in Japan and European countries through on-site researches, document researches and symposiums. The study revealed the following historic facts for example: 1) the system of garden tourism had been organized in Kyoto by the end of the 18th century; 2) the custom of opening private gardens to the public started in Rome in the 16th century; 3) the garden tourism for the particular classes had been established in England by the end of the 18th century. On the other hand, as for the present management for the historic gardens functioning as touristic resources, following points can be mentioned: 1) it is necessary to take attention that gardens have both cultural and natural aspects; 2) careful maintenance, correct and plain information offering, and appropriate event planning are essential for the visitors' satisfaction.

研究分野: 観光学

キーワード: 庭園 観光 庭園観光

#### 1.研究開始当初の背景

日本の歴史的庭園(日本庭園)は文化財として高く評価されるとともに、観光資源として内外の観光者の人気を集めるものも少なくない。そうしたなか、造園学において日本庭園に関する研究の中心をなすのは、その空間構成・意匠や歴史的変遷に関する研究等であり、日本庭園の利用に関する研究等であり、日本庭園の利用に関する研究はある程度見られるものの、とくに観光に焦点をあてた研究は極めてまれであった。一方、観光学の側から観光資源としての庭園の在り方に着目した研究もほとんど見られないのが実情であった。

日本における政策的な重点事項として観 光がとりあげられる時代背景のなかで、こう した研究状況に鑑みれば、観光資源としての 日本庭園の歴史と現状を明らかにする研究 が強く求められる状況であったと言える。そ して、そうした研究から有益な研究成果を得 るためには、日本庭園を対象とした研究のみ ならず他国での状況との比較研究が望まれ るところであった。庭園が観光資源として広 く活用されているのは、日本以外では英国や イタリアといった欧州諸国であることから、 こうした欧州諸国での庭園観光の歴史と現 状を知り、日本庭園における状況との比較研 究を行うことは、日本庭園の観光資源として の在り方や可能性(ポテンシャル)を考える うえでも有益であるとの考えに至った。

以上が本研究の研究開始当初の研究着手 の背景である。

#### 2.研究の目的

本研究は、観光学・造園学をはじめとした 学際的視点から庭園をとりあげ、わが国にお ける庭園と観光利用の歴史的過程や現状を 考察したうえで、欧州との比較研究をふまえ、 日本庭園がもつ観光資源としての可能性(ポ テンシャル)を考究することを目的とする。 すなわち、庭園の在り方(形態・機能・所有 管理等)と観光、文化財としての庭園保護と 観光資源としての活用の関係などを、観光学 および造園学(庭園史)等の観点を融合する ことにより明らかにしようとする試みであ る。さらに具体的には、観光資源として機能 している日本の文化財庭園の調査に加え、文 化遺産としての評価が高く観光活用も盛ん な欧州諸国の歴史的庭園の現地調査を行う などして、日本と欧州における庭園の観光資 源化の過程やその運営の在り方等を明らか にすることを目指す。

以上のとおり、本研究は、これまで観光資源としての観点からの考究が必ずしも十分ではなかった庭園に着目して研究を進め、わが国における庭園観光の魅力を高め、庭園観光が国際競争力の高い魅力的な観光地形成に資するための基礎資料を提供することを目的とする。

#### 3. 研究の方法

本研究の目的を達成するためには、空間軸 としては日本と欧州、時間軸としては庭園公 開の動きが芽生えるおおむね 16 世紀から現 在までを対象に、庭園観光という事象を多面 的にとらえる必要があった。そのため、まず 研究対象を日本と欧州に分け、それぞれにつ いて文献調査・現地調査を実施した。日本の 文献調査では、『鹿苑日録』等の中近世資料 からの庭園関連記事の抽出などとともに、 『都名所図会』『都林泉名勝図会』といった 近世絵画資料についての検討も重点的に行 った。現地調査としては、近世の大名庭園で ある栗林公園・旧浜離宮庭園、近代庭園であ る三溪園などを対象に管理者に対するヒヤ リングも含めて実施した。欧州については、 英国におけるイングリッシュ・ヘリテージや ナショナル・トラストが運営管理する庭園の 現地調査および文献収集等を中心に、イタリ ア等に所在する観光資源的活用の盛んな庭 園の現地調査を実施した。

第2年度にあたる平成27年度から最終 年度の平成29年度までは3回にわたって 「"観光資源としての庭園"に関する研究会」 を開催した。この研究会は、庭園観光に関係 する造園学(庭園史学)・建築史学・文化遺 産学・文学等の研究者ならびに歴史的庭園運 営管理実務者等の発表をもとにして議論を 行う形式をとり、このうちの第2回(平成2 8年度)には、研究発表と議論参加のため英 国とイタリアから研究者を招聘した。この一 連の研究会は、本研究の成果に多様性と学際 性を付加するのに大きな役割を果たしたと 考えられる。研究会の成果は、研究代表者の 編集により『観光資源としての庭園(1)』(平 成27年度研究会報告書)『観光資源として の庭園(2)』(平成28・29年度研究会報 告書)として刊行した。

#### 4. 研究成果

#### (1)日本における庭園観光の歴史的研究 近世以前の文献資料からの研究としては、

近世以前の文献員科からの研究としては、 『蔭涼軒日録』『隔蓂記』『鹿苑日録』などの 中近世資料から庭園関連記事の抜粋・整理等 の基礎作業をおこなった。

こと、などの結論を得た(小野健吉「江戸時 代後期の観光資源としての京都の庭園」『観 光資源としての庭園(1)。2017)。また、『都 名所図会』については、記述および挿図の景 観分析ならびに『都林泉名勝図会』との比較 検討などをもとに、 庭園観光は一定の歴史 的知識を前提にした観光と考えられていた こと、 江戸時代後期の京都において金閣寺 と銀閣寺は、現在と同様に庭園観光の中心で あったこと、 京都盆地周縁部に立地する寺 院では、寺院内の庭園・寺院境内とその周 辺・京都盆地がいわば入れ子の庭園的空間を 形成していたと解釈できること、などの結論 を得た(<u>小野健吉</u>「『都名所図会』にみる観 光資源としての庭園」『観光資源としての庭 園(2)。2018)。

近代については、現在の文化財保護法の前身の一つである史跡名勝天然紀念物保存法(1919)によって「名勝」に指定された 243件を整理し、それらの指定には「観光」の観点がみられることを指摘。さらに、そのの哲園に着目し、現在の観光資源としての評価と対照しながら考察を進め、史跡名勝和定庭園のなかでは、著名な大名庭園と早い時期に指定を受けた京都の庭園が現在も観光資源としての文化財保護制度等と庭園の活用」『観光資源としての庭園(1)』)。

#### (2)日本における庭園観光の現状に関する 研究

日本の庭園観光の現状に関する研究では、 寺社庭園は入場者数等の具体的な統計資料 の入手が困難であるという事情から、地方公 共団体等が運営している庭園を考察の対象 とした。具体的には、栗林公園(高松市) 旧浜離宮庭園・小石川後楽園・六義園(東京 都) 三溪園(横浜市)を対象とした研究を 進め、研究会では岡山後楽園(岡山市) 無 鄰菴(京都市)の事例に関する研究の発表を 得た。

栗林公園は、江戸時代に高松藩の別邸であった栗林荘が明治時代に公園と位置付けられ、香川県の代表的な観光資源として「大名庭園」と「公園」の両面の価値からの活用がなされていたが、1975年以降は「大名庭園」としての価値を重視する方向に管理運営方針が転換され、特に 2000年以降は庭園としての観光活用に沿った施策が展開されて、植栽や水などの自然材料が重要な構成要素となる庭園の価値を担保するうえでの維持なる庭園の価値を担保するうえでの維持公園の管理と活用」。

東京都が所管する文化財庭園のうち旧浜 離宮庭園・小石川後楽園・六義園の3か所の 活用の状況について、入園者数の経年統計・ 月別統計、外国語パンフレット配布状況統計、 イベント開催状況等に基づいて分析を進め、

これらの文化財庭園の一層の活用に向けた 課題と展望を以下のとおり示した。 入園者設定とその確保・維持、 入園者満足 入園者数の端境期解 度の維持または向上、 消に向けた取り組み、 費用対効果に留意し た夜間イベントの開発と実施、 情報発信の 充実、 関連施設・関連庭園との連携、 λ 園者属性を想定した運営、 価値に見合った 料金設定、である(小野健吉「東京都所管文 化財庭園の観光を含めた活用の展望」『観光 学』16号)。

無鄰菴は明治時代に築かれた山縣有朋の 京都別邸で、山縣の構想のもと小川治兵衛が 手掛けた庭園は東山を借景とする優れた庭 園として名勝に指定されている。無鄰菴庭園 では、2007年度から導入されたプロポーザル による庭園管理において、東山の顕在化や野 花を生かした芝生管理といった山縣の感性 を読み取った手法が取り入れられている。さ らに、2016年度以降の指定管理者制度の中で チケットの工夫、 開園時間の延長や 施設貸出しの推進、 庭師による庭園ガイド、 といった取り組みが行われ、これらが入園者 の増加や満足度の向上に役立っている実情 が紹介された(加藤友規「無鄰菴の庭園管理 と運営」『観光資源としての庭園(2)』)。

## (3)欧州における庭園観光の歴史的研究 研究会において、イタリア、フランスおよび英国における庭園観光の歴史に関する研究の発表を得た。

イタリアでは、中世からルネサンスにかけて庭園の周囲の壁が取り払われ、庭園が風景に向かって開かれていくのに伴い、その機能もまた開かれたものになっていく。特に 16 世紀のローマにおいては、前世紀から流行した古代遺物のコレクションの規模が拡大して庭園がその展示空間として用いられるようになり、その収集品の公開が貴紳の義務という考えも芽生えた。16 世紀の末になると古代遺物収集品を伴う庭園は、一般市民や外国人にまでも広く公開されるようになるのである(桑木野幸司「文化的景観とイタリア・ルネサンス庭園」『観光資源としての庭園(1)』)。

と見ることができるのである(今村隆男「イギリス庭園観光と「趣味」」『観光資源としての庭園(2)』)。

18世紀に始まる英国の庭園観光であるが、 貴族のカントリーハウス庭園を対象とする こうした観光が広く一般に行き渡るのは、実 は20世紀も後半の1970年代からのことであ った。地所経営を基盤とする貴族による庭園 を伴ったカントリーハウスの管理運営は、産 業の中心が地方から都市へと移る 1870 年代 以降に経済面から苦境に陥り、さらに第一 次・第二次世界大戦により決定的な打撃を受 ける。1937年にはナショナル・トラストが 貴族邸宅の所有管理に取り組むようになる ものの、1960~70 年代にかけての英国経済 の低落と課税制度の変更等によりカントリ ーハウスの敷地を手放す貴族が急増し、邸宅 と庭園は荒廃する。こうした状況の中で、 1974年の展覧会「カントリーハウスの破壊: 1875-1975」を契機としてようやくその保存 運動が本格化する。庭園を伴う貴族邸宅は英 国が誇る文化遺産であるとの認識のもとに その保存管理が図られるようになり、あわせ て広報活動によって国内他地域や海外から の観光客も増加するのである(松田陽「英国 貴族邸宅庭園の観光資源化」『観光資源とし ての庭園(1)。)。

#### (4)欧州における庭園観光の現状に関する 研究

英国のストウ、スタッドリー王立公園、チズウィック・ハウス、イタリアのヴィラ・デステ、イゾラ・ベッラ、ドイツのムスカウ庭園、サンスーシ宮苑、オーストリアのシェーン・ブルン等の庭園現地調査を行い、資料収集・写真撮影等を行った。また、英国ではイングリッシュ・ヘリテージ図書館での文献資料調査も実施した。

イングランドで「発明」された風景式庭園 は、それまでのヨーロッパにおける整形式庭 園の伝統から脱却し、自然の中でみられる曲 線や地形・樹木のありようを重んじたデザイ ンを持ち、この様式は広く欧州全体でも人気 を博した。英国に残る風景式庭園の代表的な 事例であるストウとスタッドリー王立公園 については現地調査・資料収集に基づき、以 下の現状と課題を把握した。 ナショナル・ トラストにより運営される両庭園は良好な 維持管理と適切な運営で魅力を保持・増進し ていること、 近隣の住民の余暇・散策空間 であるとともに、観光資源としても機能して いること、 公共交通機関によるアクセスが 困難であるため外国人観光客にとっては訪 問が容易でないこと、等である( 小野健吉「英 国における「資源」としての風景式庭園」『奈 良文化財研究所紀要 2015』)。また、この2か 所にイングリッシュ・ヘリテージが庭園の管 理と運営を担うケニルワース城とチズウィ ック・ハウス、私設財団による管理運営がな されるヘアウッド・ハウスとハンプトン・コ ートを加えた 6 庭園を対象に、運営者による 運営手法の違いにも着目した研究を進めた。 ナショナル・トラストが観光資源としての活 用に比較的積極的であるのに対し、イングリッシュ・ヘリテージは学術的価値の還元にや や重きを置いた運営がみられるといった特 色を把握したうえで、英国においても誰に対 してどのような説明を行うかはまさに個々 の庭園の特性によることを確認した(<u>田代亜</u> 紀子「英国における庭園観光と庭園保存に関 する一考察」)。

さらに、英国において内外からの観光客を集める重要な資源である庭園は、公開期間の長短はあるものの数千か所が公開されており、イングリッシュ・ヘリテージ・トラストも23か所の歴史的庭園を運営するとともに、しっかりとした調査に基づく庭園の復元・修復等のプログラムにも取り組んでいる現状が紹介された(John Watkins "The English Heritage Trust and Historic Parks and Gardens Presentation and Tourism" 『観光資源としての庭園(2)』)。

本研究の成果としては、研究代表者・研究分担者による学術雑誌等の発表論文が5編、研究会報告書掲載の論文が8編である(「5.主な発表論文等」下線)。さらに、2冊刊行した学術図書(研究会報告書)には、上記(1)~(4)に概要を示したもの以外に庭園観光関連論文10編が収められており、あわせて今後の庭園観光研究に寄与できるものと考える。刊行した図書については、関係者・関係機関に配布するとともに、国立国会図書館に納入して広く国民によるアクセスを可能にした。

#### 5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

#### 〔雑誌論文〕(計5件)

小野 健吉「三渓園の活用と運営の展望」 『観光学』18 号 pp.63-72、査読有、和歌山 大学観光学会、2018年3月

小野 健吉「東京都所管文化財庭園の観光を含めた活用の展望」『観光学』16号 pp.25-38、査読有、和歌山大学観光学会、2017年3月

井原 縁「近代の文化財保護制度と庭園の観光活用」『地域創造学研究』33 号、pp.143-169、査読無、奈良県立大学、2017年3月小野 健吉「英国における「資源」としての風景式庭園」『奈良文化財研究所紀要2015』pp.40-41、査読無、奈良文化財研究所、2015年6月

井原 縁「地域資源としての栗林公園」『百十四経済研究所調査月報』337号、pp.22-29、査読無、百十四経済研究所、2015年3月

#### [学会発表](計0件)

[図書](計 2件)

小野 健吉編『観光資源としての庭園 (2)』科学研究費成果出版物、185pp.、2018 年3月

万城 あき「岡山後楽園の歴史と活用の現 状」/<u>小野 健吉</u>「東京都所管文化財庭園の 運営と活用」/井原 縁「栗林公園の管理と 活用」/加藤 友規「無鄰菴の庭園管理と運 営」 / Alberta Campitelli "Historical Itinerary of the Villas and Gardens of Rome: Restoration and Management" / John Watkins "The English Heritage Trust and Historic Parks and Gardens Presentation and Tourism" / 平成 2 8 年度 研究会総合討議記録 / 大橋 直義「庭園をめ ぐる物語」/<u>小野 健吉</u>「『都名所図会』に みる観光資源としての庭園」/井原 縁「大 名庭園の観光利用状況に関する考察」/今村 隆男「イギリス庭園観光と「趣味」」/田代 <u>亜紀子</u>「ガーデンツーリズムにみる歴史的庭 園の保存と活用」/桑木野 幸司「初期近代 イタリアのヴィッラにおける庭園の自己表 象とランドスケープ絵画」/エマニュエル・ マレス「画家クロード・モネの庭をめぐる考 察」/平成29年度研究会総合討議記録

小野 健吉編『観光資源としての庭園 (1)』科学研究費成果出版物、89pp.、2017 年2月

松田 陽「英国貴族邸宅庭園の観光資源化」 / 田代 亜紀子「英国における庭園観光と庭園保存に関する一考察」/佐々木 邦博「ヴェルサイユに見る庭園の観光」/桑木野 幸司「文化的景観とイタリア・ルネサンス庭園」/小野 健吉「江戸時代後期の観光資源としての京都の庭園」/菅沼 裕「絵葉書に見る近代京都の庭園へのまなざし」/井原 縁「近代の文化財保護制度等と庭園の観光活用」/(平成27年度研究会)全体討議記録

#### 〔産業財産権〕

出願状況(計0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 出願年月日:

国内外の別:

取得状況(計 0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 取得年月日: 国内外の別:

〔その他〕 ホームページ等

6. 研究組織

(1)研究代表者

小野 健吉 (ONO KENKICHI) 和歌山大学・観光学部・教授 研究者番号:40194584

(2)研究分担者

井原 緣(IHARA YUKARI)

奈良県立大学・地域創造学部・准教授

研究者番号:10458044

田代 亜紀子 (TASHIRO AKIKO) 北海道大学・メディア・コミュニケーショ

ン研究院・准教授 研究者番号:50443148